

RNK. I. 556 a
F'avanak

XXXI.

nap.

Match. 5. Hogy ha az t'rigasagtok.

- 19 **D 6.** Ruisina imperalta 9 tar
20 e Illyes-Pro. 10 g'uy
21 f Braxedis *E nedves fel 11 ter
22 g **Mar: Magd.** *B 12 nag
23 a **Canic. elci** 10. R. **Kis** 13 Mar
24 b **Christi.** 14 g'ich
25 c **Iakab Ap.** 15 A
Mare. 8. Mikoron fok nep volna.
26 **D 7. Anna** alhatatlan 16 po
27 e Christophorus. első 17 sto
28 f Innocentius menydörges 18 lok
29 g **Martha** 19 nak
30 a Abdon. 20 ll
31 b Germanus. 10. R. 21 lyes

Venus Affony, és fok földök

Ez hóban art, bar meg hieded:

Az italban tep modot tart,

Mert saidalom j te read.

Augustus,

Kis Asszony

1 c	Peter	alhatatlan	12	Mag
	Matth. 7.	Az hamis Prophe		
2 d	Istvan Papa	nedves	23	dol
3 e	Istvan talal.	alhatatlan	24	nak
4 f	Dominicus	* 7/	25	lak
5 g	Hav. B. As.	Seles	26	An
6 a	Virgine val.	melleg	27	na
7 b	Egypius	8. D.	28	nak
8 c	Cyriak	%	29	a
	Luc. 12.	Az hamis Sefarrol.		
9 d	Romanus	Az világe	30	ian
10 e	Lórinz	(nak birodalm)	31	ya
11 f	Tiburius	(hatalmab)	32	Pe
12 g	Clara	(gazdagseben al.	33	ter
13 a	Hyppolitus	forget.	34	sol
14 b	Eusebius	7. D.	35	gal
15 c	Nagy Bod. As.	Sáraz	36	ha
	Luc. 19.	Iesus fira Ierusalem varos.		
16 d	Rochus m.	5/	37	Ve
17 e	Hermet.	32 / *	38	Al

Havának

XXXI.

nap:

18 f	Agapitus	n enydörge	8	fra
19 g	Sebaldus	nehany nap.	9	nak
20 a	Istvan Kir.	tempera.	10	Ló
21 b	Anastasi	11. D. Sz.	11	riniz
22 c	Canic vége	(Mihaly h.)	12	Cl
	Luc. 12.	Az Phariseusrol és Public:		
23 d	Zacheus	13	rat	
24 e	Berthalan	14	nagy	
25 f	Lajos Kir.	(és habos bor)	15	Ma
26 g	Severinus	termetese valos	16	ri
27 a	Rufus	(vdó: de ellere ne)	17	at
28 b	Agoston	(haneha kő)	18	Ma
29 c	Ianos fele vet.	(első, c)	19	gyar
	Matth. 7.	Ki menven Iesus Tyrusnak		
30 d	Felix P.	3. R. melleg	20	Ist
31 e	Paulinus	* 7/ alhatatlan	21	van

Vett ne bocrafd, ha első vagy
 Alom birnia téged ne hadgy
 Delkor, az fajtalanfagtu
 Odd magadot, fűfőzantel.

September,

Szent Mihály

1 f. Egyed. ab.	22 vön
2 g. Ansanus	23 de
3 a. Serapia	24 Ber.
4 b. Moyses	25 tha
5 c. Victorin	26 i
Luc. 10. Bodogok az feinek,	
6 D. 13. Albinus	27 fik
7 e. Regina	28 Ag
8 f. Kis Asson	29 la
9 g. Gorgonius	30 nos
10 a. Nemefius	31 nal
11 b. Prothus	1 E
12 c. Hyacinth.	2 gyed
Luc. 17. Aztiz poklos emberöl,	
13 D. 14. Maternus	3 fa
14 e. Sz. Kert. cmelel	4 val
15 f. Nicodemus	5 di
16 g. Euphemia	6 ot
17 a. Lampertus	7 vér
18 b. Hildebrand	8 kis

Hav-nak

XXX.

nap.

19 c. Felitus m.	9 Ab
Math. 6. Senki ket Vrat nem folgalhat.	
20 D. 15. Eustia	10 fony
21 e. Math. Ev.	11 fü
22 f. Moritz	12 le
23 g. Linus	13 fene
24 a. Nap és Eylegy.	14 Ke
25 b. Cleophas	15 reß
26 c. Cyprianus	16 tet
Luc. 7. Iesus mene Naim nevü Varos.	
27 D. 16. Cozma: Dem.	17 Lam
28 e. Venceslaus	18 pas
29 f. Sz. Mihály	19 ver
30 g. Hieronymus	20 met

Vadhust, mustot, madarakat

Egyel, neked nem anthatnak:

Szabat immár köpöyessni.

S-gr vagasra kebiteni.

October,

Mind Szent

1 a Remigius	†	elegyítve	21 Ma
2 b Leodegarius	†	Barab és	22 the
3 c Simplicius	†	nedves helyekkel.	23 nak
Luc. 14. Az vizkerfogó emberről.			
4 d Ferencz	†	†	24 Gler
5 e Aurelia	†	†	25 von
6 f Abdias Pr.	†	†	26 ba
7 g Sergius Pa.	†	†	27 Koz
8 a Charitas	†	†	28 mas
9 b Dienes	†	†	29 Mi
10 c Gereon	†	†	30 half
Matth. 22. Az Phariseusoktana.			
11 d Firmian	†	†	1 Fa
12 e Maximilian	†	†	2 zik
13 f Burchard	†	†	3 most
14 g Kalmany	†	†	4 Fe
15 a Hedviga	†	†	5 rentz
16 b Galapat	†	†	6 ma
17 c Lucina	†	†	7 ga
Matth. 9. Az közvenyes emberről.			

Havanak

XXXI.

nap

18 d Lukacs Ev.	†	†	18 ban
19 e Prothomachus	†	†	19 Dye
20 f Vendelinus	†	†	20 nes
21 g Orsolya	†	†	21 vi
22 a Cordula	†	†	22 zi
23 b Severinus	†	†	23 tón
24 c Vitalis m.	†	†	24 löt
Matth. 22. Az menyegzői ruháról.			
25 d Crispinus	†	†	25 töl
26 e Demeter	†	†	26 Gal
27 f Sabina	†	†	27 nak
28 g Sim. Iudæ	†	†	28 Lu
29 a Narcisus	†	†	29 kacs
30 b Noha Pátr.	†	†	30 vót
31 c Farkas	†	†	31 Or

Mind Szent Hoban eluy Borzól,
Ludókkal egyeb. madarral;
(Dehükfeg azt is mondan.)
Modor ebben kell tartani.

November,

Sz Andras

Ioan. 4. Az Kiralyi ember harol.

D. 21. Mind e. Vigyazatok.**Mind e lel. és imadkozatok.****10. D.**

3 f Theophilus

4 g Modesta s. ennyhan nap

5 a Imre (felvél. he harmar)

6 b Leonhard (haboru. és)

7 c Vilbrodus ho.

Matth. 18. Az Bain vezető Kiralyrol.

D. 21. 4 Kor. m. *

9 e Samson nedves fél.

10 f Theodosius **C. 10. D.**11 g **Marion Pif.** Hoz hideg

12 a Ionas (get és ezős)

13 b Beretzk (zuzmarazi)

14 c Enoch

Matth. 22. El mennyven az Phariseusok.

D. 21. Leopoldus hideg

16 e Othmar hives fél

17 f Hugo **H. f.** ho. avagy chő

22 fo

23 lyat

24 vi

5. 12z

26 De

27 mer

28 Si

19 mon

30 ne

31 tul.

1 Mind

2 fert

3 kül

4 de

5 Im

6 re

7 hez

Havanak

XXX.

nap.

18 g Eugenius

19 a **Ersebeth**

20 b S. ra

21 c **Boldog Assony**

Matth. 9. Az verkorlagos Asso.

22 **D. 14.** Cecilia **az**

23 e Kelemen * 7 hives

24 f Chrysogonus erős fél.

25 g **Katharin** **D. 15.**26 a Conradus **C. 6. D.**

27 b Ieremias A hideg ne

28 c Mansuetus y vekedik

Matth. 21. Mikoron közölgetet volna

29 **D. 1. Advent** Fagy. Der30 c **Andras Ap.** homalyos

Méz fert, jo bort sok forigval;

Etkeket legyen for borfal:

Tesse et belót tubaban

Besedgy, legy melleg bataban.

B 5

December,

Karaton

1 f Longinus	temperat. ho	21 beih
2 g Vespasianus	alhatatlan	22 Ci
3 a Daniel	9. R. Kód	23 kel
4 b Barbara	men suvek és ru	24 men
5 c Seraphia	ha igé súkfeget	25 Ka
Luc. 21. Iegyek léfnek az Napban.		
6 D. Miklos pif.	hideg	26 te
7 e Agathon	hives	27 ri
8 f B. A. fogon	temperat.	28 na
9 g Ioachim	tista	29 tul
10 a Melchiad.	C. D. hideg	30 And.
11 b Damasius	Dér	1 ór
12 c Otília	haboru	2 ven
Matth. 11. Sz. Iános fogfagaban.		
13 D. Lucza	hideg	23 dez
14 e Sapien.	Csudasatos hir.	24 Bor
15 f Valerius	alhatatlan	25 bal
16 g Kanor	homalyos	26 Mi
17 a Lazar	homalyos	27 klos
18 b 7. D.	Bedog A. ho.	28 Ma

Havanak

XXXI.

nap

19 c Manasses	fel	9 ri
Iohan. 1. Az Sidok küldenek Iánoshoz		
20 D. 4. Ammon	* 7 hideg	10 a
21 e Tham. Ap. Nagy Ur		11 mon
22 f az	nak vesedels	12 gya
23 g Isak	mes. hideg	13 Lu
24 a Adam Eva	csendes	14 cza
25 b Nagy Karaton		15 nak
26 c Ilyan M.	D. 3. R. fep	16 hir
Iohan. 21. Az hiveknek gondviselete Pe		
27 D. Sz. Iános	fel.	17
28 e Apr. beny	temperat.	18
29 f Thamas Pif.	alhatatlan	19
30 g David Kir.	mentekletes	20
31 a Sylvéster	szaraz v. d.	21 In

Karacson Havaazt kívány,
 Legy vesteg magod hasfoban;
 Vigandok, e ckees
 Alagbenarts, e 7c

SOKADALMOK.

JANUARIUSBAN. Kis-Karatsen napján: Lősen, Ábalon, Szekelhidon. Vízkereszt nap: Varadon, Szerentsen, Boros-Ienőben, Sebenben, Tartan, Karasban, Tekeben. Erhard: Kis-Marjaban. Rem. Pal: Hadadban. Az után való Vasárnap Köslomban, Piskolton, Frögdön. Antal: Debreczenben, Bogdanban. Fab. Seb: Cassan, Bathorban, Fete Ardoban. Sz. Palford-Vngvarat, Szőlőst, Gönczön, Banfi-Hunyadon, Szerentsenben. Nagy Caroly: Eperjess.

FEBRUARIUSBAN. Gyertya-é: Szakmar-temben. Nagy-Mihályban. Balás: Szekely-hidon. Bal: Belenvesben, Bogdanban. Dorottya: Sziklon. Balint: Thasnadon. Susanna: Gyöngy. Hűshadgyo: Varadon, Etzelben. V. B. Péter: Barisan. Kedden: Bekecsben, Szeredan, Efen. Mattyas: Kerekturban, Szepfiben, Zemben, Keszarkon.

MARTIUSBAN. Invoavit: Segesvarat, Köhánban. Gevel: Sayo. Péter: Galbacsben, Tartan, Ehen. Pauli: Nagy-Banva. Gerdrud: Kis-Banva. Péter: Köhánban. Böyt-felc: Szepes-Warallyan.

rallyan, Vyfaluban. Benedek: Szerentsen, Kerekturban. Latare: Gönczön, Sebenben, Pofonban. Dengelegen, Radnóton. Gyüm. olt-Bod. Ábony. Thokayban, Bathorban, Feyervarat, Szőlőst, Frögdön. Iudica: Piskolton. Az után való Péntek: Thasnadon.

APRILISBAN. Virág-Vas: Vyhelyben, Beregházban, Madan, Ábalon, Köhalomban. Diofegen. Nagy-Ked: Feyervarat. Nagy-Csörörtök. Szanton. Husvet: Daroczon. Quasimodo V. Birthalomban. Sz. György: Debreczenben, Szerentsen, Somlyon. Czengerben, Etzelben, Krompachban. Misericordia. Nagy-Sebenben. Sz. Mark: Bogdanban.

MAIUSBAN. Philip. Iacab: Cassan, Sziklon. Dicző. Martont. Sz. Kerekturban: Nemeubben, Tartan. Stanislo: Thasnadon, Nagy-Mihályban, Ztropko. Vngvarat, Tartizalt, Feyervarat, Hadadban, Enyden. Gordian: Piskolton, Nagy-Senzen. Sophia: Galbetsben, Szekelyhidon. Aldofo: Kis-Varadban, Szepes-Warallyan. Pünköszt nap: Varadon, Köhánban, Szepfiben, Somlyon.

JUNIUSBAN. Pünköszt hetén: Szepes-Warallyan. Fogarasban, Daroczon. Szeredan: Kis-Marjaban. Sz. Haromszék: Eperjess, Brassóban, Diofegen, V.

arhelyt, Karsznán, Bethlenben, Fekete Ardóban.
Wk napján: Cassán, Rimaßersben. Azután való 12
Vasár: Kükölli-Varat. 2. Vas. Segesvarat. 3. Vas.
Athón. Antal: Colosvarat, Homonnán. Vid
ap. Kis Vardában, Dengelegen. Kereftelő Bent
and: Bartán, Tokayban, Szőlőst, Alvinczen, Ze-
edben, Thordan. Láslo Király: Debreczenben,
zerdahelyt, Hadadban, Madan. Peter és Pal: Sze-
ntsfen, Bonzhidan, Sajo B. Petert, Czengerben.

JULIUSZ AN. Sáros B. Aß. Göntzön, Vy-
helyben, Nemethiben, Bathorban, Szekelyhidon,
adnoson, Varanon. Margith: Szepsiben, Szan-
on, Diofeghen, Szab. meggyessen, Tartán, Kereft-
on. Illyes: Erdődi, Belteken, Belinyesben. Mar-
agdal: Gal-zetsen, Szikßon, Szalkan, Hadadban
zerdahelyt, Fekete Ardóban. Christina: Bogdan-
on. Bent Jakab: Lörten, Vnguarat, Nemethiben.
Vö vasár: Karolyban. Anna: Enyeden, Hunyad,
okayban, Vrógdön.

AUGUSTUS AN. Hav. Dodog Aßony: Tha-
nadon. V. Finevált: Szerenczen. Bent Lörintz-
periest. Göntzön, Diofegen, Vrógdön, Czenger-
an. Nagy B. Aß. Cassán, Zakmart, Debreczen-
on, Nagy Mihályban, Vy Faluban. István Kir: Va-
ranon,

ranon, Nagy Banyan, Deesen, Kükölli-Varat, Dáro-
czon. Bent Berthalan: Kerefturban, Gyöngyöfen,
Fekete Ardóban, Madan, Erdődi-Beltekön. Ián, fő
verele: Rimaßombatban.

SEPTEMBER BEN. Egyed nap: Varadon,
Bartán, Vyhelyben, Kis-Vardában. Kis Aß: Szik-
ßon, Szepes Watallyan, Bent Kereft: Karolyban,
Szebenben, Diofeghen, Kefmarkon, Vrógdön. Eu-
phemia: Piskolton. Lampert: Dengelegen. Ma-
thé, Evange: Tokayban. Bent Mihály: Vngvarat,
Galßersben, Zakmart, Szekelyhidon, Zríton, Te-
yervarat, Iáßon.

OCTOBER BEN. Ferencz nap: Varadon,
Dienas; Debreczenben. B. Gal; Lőczen, Enyeden,
Thafnad-Banton. B. Lukats; Nagy Mihályban, Dio-
fegen, Czengerben: Orfollya; Bonzhidan, Bogdan-
ban, Vrógdön, Rimaßombatban. Demet; Tokay-
ban, Nemethiben, Hadadban. Sim. Iud; Szőlőst,
Belinyesben.

NOVEMBER BEN. Minden Bent; Szerenczen,
Szepsiben, Brassoban, Diofeghen, Bereckházban,
Karolyban. Imre; Kis-Vardában, Vyhelyben, Pi-
skolton, Tekeben. Leonhard: Ollásiban. Bent
Maton; Thafnadon, Szikßon, Szekely-varahelyt,
Tartán,

Tartfan, Zilahon, Madan, Vy Faluban. Iővő Het-
főc. Nagy Banyan. Ersebeth; Cassan, Bathorban,
Zakmatt, Lelezt. Kelemen; Bogdanban. Kathalin;
Kerefturban, Dengelegen, Fekete Ardoban, Alvin-
ezen. S. Andras; Debreczenben, Eperiest.

DECEMBERBEN. Barbara; Karolyban. Szent
Miklos Zakmari, Karabnan, Thordan, Seges-varat,
Szent Peter. Szanton. B. A. fogont; Kis Marjaban.
Lucza; Zilahon, Debreczenben, Deesen, Vrogdon.
Ottilia; Piskolton. Nagy Karatsfoni őtőre valo Het-
főc, Bethalomban. Penteken Thafnadon. Szent
Thamas; Bartfan, Tokayban, Czengerben. A-
pro Pentek nap; Kis Vardaban. Da-
vid Kir; Diofeghen.

